

ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации Гуртуевой Ирины Асланбековны
«Метод выявления индикаторов фонетической интерференции в речи билин-
гов на основе акустического анализа (на материале русской речи носителей
кабардино-черкесского и карачаево-балкарского языков)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоста-
вительная лингвистика (филологические науки)
(Ставрополь, 2025)**

Диссертация И. А. Гуртуевой выполнена с использованием подходов и методов корпусной и прикладной лингвистики, обусловивших объективное представление вариативности русской речи в полиэтнических сообществах. **Актуальность** настоящего диссертационного исследования представляется обоснованной, поскольку исследование фонетического взаимовлияния языков разных народов, живущих в регионах со смешанным полиэтничным населением, с привлечением технологий автоматизированной обработки корпусного исследовательского материала способствует решению широкого круга задач, значимых для психолингвистики, лингводидактики, социолингвистики, развития речевых технологий. В этой связи считаем убедительной постановку проблемы работы в ракурсе комплексного исследования нестандартных фонетических вариантов русского языка, возникающих на Кавказе в связи с интерферентными процессами с языками разных групп: нахско-дагестанскими, тюркскими, абхазо-адыгскими, картвельскими.

Согласно данным автореферата диссертации, соискатель проводит глубокий критический анализ теоретических исследований, посвященных изучению проблем билингвизма, а также проектирования корпусов нестандартной речи и разработки методов обработки, анализа и распознавания речи. На материале акцентной речи исследуется возможность выявления классифицирующих признаков интерферированной русской речи с применением формантного анализа.

В автореферате в полной мере отражены актуальность работы, ее цель и задачи, научная новизна, предмет и объект исследования, пять положений, выносимых на защиту, гипотеза исследования, подробно описаны методы, направленные на изучение ключевых понятий и категорий, связанных с темой диссертации. Заявленный научный аппарат диссертации представляется убедительным, полученные выводы и постулируемые положения обоснованными и доказанными.

Результаты экспериментального исследования нестандартной русской речи анализируются с применением количественных методов, что дает возможность объективно оценить систематические ошибки, возникающие в звучащей речи билингвов-носителей кабардино-черкесского и карачаево-балкарского языков. Контрастивный анализ вокалических систем русского и кабардино-черкесского, а также русского и карачаево-балкарского языков с использованием акустической информации послужил основанием для разработки авторского метода идентификации акцентной русской речи и комплекса программного обеспечения, позволившего верифицировать полученные результаты на репрезентативном корпусном материале.

Заявленные в автореферате 13 публикаций по теме диссертации, 3 из которых опубликованы в научных журналах ВАК МНиВО Российской Федерации, 3 – в изданиях, индексируемых Scopus и Web of Science, позволяют говорить о достаточной представленности результатов исследования широкому научному сообществу.

Вышесказанное позволяет заключить, что диссертационная работа И. А. Гуртуевой «Метод выявления индикаторов фонетической интерференции в речи билингов на основе акустического анализа (на материале русской речи носителей кабардино-черкесского и карачаево-балкарского языков)» является завершённым самостоятельным исследованием, имеющим теоретическое и практическое значение. Работа соответствует паспорту заявленной специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и отвечает требованиям, установленным Положением о присуждении ученых степеней (утверждено постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842), а его автор, Ирина Асланбековна Гуртуева, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Профессор кафедры теории и практики перевода
Заместитель директора по международной деятельности
Института международных отношений, истории и востоковедения
федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет»
доктор филологических наук (10.02.19 – теория языка), профессор

Тахтарова Светлана Салаватовна

«25» августа 2025 г.

Контактная информация:

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» (ФГАОУ ВО КФУ)

Адрес: 420008, Россия, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Кремлёвская, д. 18

Тел.: +7 (843) 233-71-09;

E-mail: SSTahtarova@kpfu.ru

Официальный сайт организации: <https://kpfu.ru>

